

# TF-16

<b>GB</b>	<b>24 hours switching socket</b>
<b>CZ</b>	<b>24hodinová spínací zásuvka</b>
<b>SK</b>	<b>24 hodinová spínacia zásuvka</b>
<b>PL</b>	<b>24 godzinny programator czasowy</b>




## GB 24 hours switching socket

Daily Plug-In Mechanical Timer serves to switch power supply 230 V~ in the required time. This timer can be used to set up to 48 On/Off periods a day.

### Specification


Power Supply	230 V~, 50 Hz	Accuracy on switch 30 min	±5 s
Max. Load	16 (2) A, 3 680 W	Accuracy on switch 1 hour	±10 s
Temperature of environment	0 up to +50 °C	Accuracy on switch 6 hours	±1 min
Total accuracy of timer	±5 min		

### Setting the time

Turn the dial clockwise (as per indicating arrows) until the arrow-located at the top right of the centre dial, is pointing to the correct time. Ensure that the manual override switch on the top of the unit is set to the  position.


Each segment represents 15 minutes: 4 segments = 1 hour.

### Setting of the required programme

1. Using your finger, a pen or screwdriver pull up all the segments on the edge of the rotating disk in the required closed time. One segment switches the timer for 15 minutes (4 segments = 1 hour).
2. The switch on the side of the timer switch to the down position  the switch works according to the programme.
3. Plug the timer into the supply network 230 V~/50 Hz
4. Insert the appliance plug into the Timer plug

### The switched mode of the socket is shown by red LED

The upper position I - socket is still switched independently of programme.

The down position  - switch timer works according to the programme.

### Warning

- Do not construe the timer.
- Always use the timer in dry indoor areas.

This appliance is not to be used by persons (including children), whose physical, sensible of mental inability or the lack of experience or knowledge prevents them from safe usage of this appliance unless they are supervised or have been instructed on safe usage by a person responsible for their safety. Children should be supervised to be prevented from playing with the appliance.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

## CZ 24hodinová spínací zásuvka

Mechanická programovatelná spínací zásuvka slouží ke spínání napájecí sítě 230 V~ v požadovaném čase. Spínací zásuvka může sepnout a vypnout až 48krát za den.

### Technická specifikace

Spínané napětí	230 V~, 50 Hz	Přesnost při spínání 30 min	±5 s
Maximální zátěž sepnutí	16 (2) A, 3 680 W	Přesnost při spínání 1 h	±10 s
Teplota prostředí	0 až +50 °C	Přesnost při spínání 6 h	±1 min
Celková přesnost časovače	±5 min		

### Nastavení aktuálního času

Aktuální čas nastavte otočením disku ve směru hodinových ručiček tak, aby aktuální hodina a minuty byly v pravém horním rohu (kam ukazuje šipka). Minuty je možné nastavovat pouze po 15 minutách (jeden dílek 15. minuta, dva dílky 30. minuta, tři dílky 45. minuta).

## Vytvoření požadovaného spínacího programu

1. Zatlačte dílky (segmenty), které jsou po obvodu otáčecího disku, pomocí nástroje (tužky, šroubováku atd.) na požadovaný čas sepnutí. Jeden zasunutý dílek spíná spínací zásuvku na dobu 15 minut (4 dílky = 1 hodina).
2. Přepínač na boku spínací zásuvky přepněte do polohy dole ☹ - spínací zásuvka pracuje dle programu.
3. Připojte spínací zásuvku k napájecí síti 230 V~/50 Hz.
4. Do zásuvky zasuněte vidlici napájecího vodiče spotřebiče. Sepnutí spínací zásuvky signalizuje svitem rudá kontrolka LED.

### Přepínač na boku spínací zásuvky slouží k přepínání:


Poloha nahoře I – spínací zásuvka je stále sepnutá bez ohledu na program.

Poloha dole ☹ - spínací zásuvka pracuje dle programu.

### Upozornění

- Indukční zátěž max. 2 A
- Spínací zásuvku nerozebírejte.
- Spínací zásuvku používejte v suchých vnitřních prostorách.

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruuovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

 Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

## SK 24 hodinová spínacia zásuvka

Mechanická programovatelná spínacia zásuvka slúži na spínanie napájacieho napätia 230 V~ v požadovanom čase. Spínacia zásuvka môže zopnúť a vypnúť až 48 krát za deň.

### Technické parametre

Spínané napätie	230 V~, 50 Hz	Presnosť pri spínaní 30 min	±5 s
Max. záťaž zopnutia	16 (2) A, 3 680 W	Presnosť pri spínaní 1 h	±10 s
Teplota prostredia	0 až +50 °C	Presnosť pri spínaní 6 h	±1 min
Celková presnosť časovača	±5 min		

### Nastavenie aktuálneho času

Otočením disku v smere hodinových ručičiek nastavte aktuálny čas a to tak, že aktuálna hodina a minúta bude v pravom hornom rohu (kam ukazuje šípka). Minúty je možné nastavovať len po 15 minútach (jeden dielik 15. minúta, dva dieliky 30. minúta, tri dieliky 45. minúta).

### Vytvorenie požadovaného spínacieho programu

1. Zatlačte dieliky (segmenty), ktoré sú po obvodu otáčacieho disku, pomocou nástroja (tužka, skrutkovač atď.) v požadovanom čase zopnutia. Jeden zasunutý dielik spína spínaciu zásuvku na dobu 15 minút (4 dieliky = 1 hodina).
2. Přepínač na boku spínacej zásuvky prepnite do polohy dole ☹ - spínacia zásuvka pracuje podľa programu.
3. Připojte spínaciu zásuvku k napájaciemu napätíu 230 V~/50 Hz.
4. Do zásuvky zasuněte vidlicu napájecího vodiča spotřebiča. Zopnutie spínacej zásuvky signalizuje červená kontrolka LED.

### Přepínač na boku spínacej zásuvky slúži na prepínanie:

Poloha hore I – spínacia zásuvka je stále zopnutá bez ohľadu na program.

Poloha dole ☹ - spínacia zásuvka pracuje podľa programu.

### Upozornenie

- Indukčná záťaž maximálne 2 A.

- Spinaciu zásuvku nerozoberajte.
- Spinaciu zásuvku používajte v suchých vnútorných priestoroch.

Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na nich nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za jej bezpečnosť. Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

## PL 24 godzinny programator czasowy

Mechaniczny programator czasowy służy do włączania napięcia zasilającego gniazdko 230 V~ na wymagany czas. Programator może włączać i wyłączać napięcie w gniazdku do 48 razy dziennie.

### Dane techniczne

Włączane napięcie	230 V~, 50 Hz	Dokładność przy załączeniu 30 min	±5 s
Max. włączane obciążenie	16 (2) A, 3 680 W	Dokładność przy załączeniu 1 godz	±10 s
Temperatura otoczenia	od 0 °C do +50 °C	Dokładność przy załączeniu 6 godz	±1 min
Dokładność programatora	±5 min		

### Ustawianie aktualnego czasu

Obracając pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara ustawiamy aktualny czas w taki sposób, żeby aktualna godzina i minuta znalazły się w prawym górnym rogu (tam, gdzie wskazuje strzałka). Minuty można ustawiać tylko w przedziałach co 15 minut (jedna podziałka - 15 minut, dwie podziałki - 30 minut, trzy podziałki - 45 minut).

### Wprowadzenie żadanego programu włączenia

1. Za pomocą przyrządu (długopis, wkrętak itp.) wciskamy przyciski (segmenty) znajdujące się na obwodzie pokrętki i służące do programowania czasu włączenia. Jeden wsunięty segment powoduje włączenie gniazdka na czas 15 minut (4 segmenty = 1 godzina).
2. Przełącznik z boku programatora ustawiamy na dół - gniazdko jest włączane zgodnie z programem.
3. Zaprogramowany programator włączamy do gniazdka sieci zasilającej 230 V~/50 Hz.
4. Do gniazdka wyłącznika wkładamy wtyczkę przewodu zasilającego odbiornik. Włączenie napięcia w gniazdku jest sygnalizowane przez zaświecenie czerwonej diody LED.

### Przełącznik z boku programatora służy do wyboru

Pozycja w górę I – programator czasowy jest stale włączony bez względu na program.

Pozycja w dół II – programator czasowy pracuje zgodnie z programem.



### UWAGI

- Obciążenie max. 2 A.
- Programatora czasowego nie należy rozbiierać.
- Programator czasowy jest przeznaczony do stosowania w zwykłych, suchych pomieszczeniach.

Terzo urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), którym predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są pod nadzorem albo nie zostały poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, żeby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Masa sprzętu: 162 g